

# JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

## ET DE SION

Administration et expédition: RUE DE LA DENT-BLANCHE, SION  
Téléphone No 46

Abonnements:

SUISSE: un an	Fr. 8.—	avec Bulletin officiel	Fr. 12.50
6 mois	4.50	"	6.50
3 mois	2.50	"	3.50
ETRANGER: un an	15.—		

Régie des annonces  
**PUBLICITAS** Avenue de la Gare, SION  
 Tél. 236 - Ch. post. 11 e 485  
 Succursales: Lausanne, Genève, Fribourg, etc  
 Correspondants à l'étranger.  
 ANNONCES: La ligne millimètre: Canton 8 ct. Suisse 10 ct. Etranger 12 ct. RECLAMES: 20 ct.

### Après le plébiscite

(De notre correspondant attitré)

Le plébiscite allemand, organisé aussitôt après le coup de force contre l'Autriche indépendante a été, en date du 10 avril, un triomphe pour le Reich et surtout pour son chef. L'« Anschluss » est désormais réalisé et l'Autriche réunie à l'Allemagne par des votes affirmatifs atteignant près du 98% des voix exprimées.

Si pareil fait accompli marquait vraiment la fin du désastreux trouble politique régnant actuellement en Europe, l'on pourrait peut-être rêver à un avenir plus rassurant.

Malheureusement, la pluie de discours tombée de la bouche des grands chefs durant trois semaines d'une campagne électorale absolument sans précédent historique, croyons-nous, ne semble guère de nature à diminuer tant de graves sujets d'inquiétude subsistant en masse dans plus d'une région de notre vieille Europe, comme du reste, dans plus d'une région des autres parties du monde, Extrême-Orient, nord de l'Afrique, etc.

Aucune parole dévoilant une sérieuse volonté de paix n'a coulé des lèvres, soit du chancelier Hitler, soit d'un Goebbels ou d'un Goering. Tous glorifient l'œuvre accomplie, la qualifiant de miracle voulu et dirigé par la Providence.

Mais ce miracle sera sans doute suivi d'autres miracles troublants, miracles germaniques bêtés et casqués, ayant comme un odieux caractère de défi jeté au monde, à tous ceux qui ne veulent pas lever la main en hurlant des « heil Hitler » à troubler jusqu'aux mânes des Moltke, des Bismarck, voire même d'un Hindenburg!

Ainsi, dans un de ses derniers discours à Nuremberg, M. Goebbels n'a-t-il pas déclaré ouvertement que l'Allemagne réalise ses objectifs l'un après l'autre, à l'heure où elle court le moins de risques, cela au fur et à mesure que le Reich devient toujours plus puissant, que son épée est mieux aiguisée... pour garantir la paix! C'est le Reich, dit-il en terminant, qui tient le marteau de l'enclume.

Il y a là de trop sérieux avertissements pour que le gouvernement de M. Daladier, dont M. Georges Bonnet va diriger la politique étrangère, ne s'efforce de renouer rapidement de bonnes relations normales avec toutes les puissances, avec l'Italie surtout, avec l'Espagne de demain aussi, afin qu'avec le concours de l'Angleterre, la solidarité des deux grandes démocraties occidentales ne soit pas étouffée par ceux qui proclament sans gêne ni repos qu'il n'y a pas de droit sans la force. Il faut, par conséquent, qu'avec une ferme décision, le successeur des Blum & Cie sache mettre fin à l'isolement de la France en Europe. C'est pareil isolement qui permettrait au Reich d'avaloir demain, en une seule bouchée la Tchécoslovaquie, tout comme il le fit hier pour ce qui restait de l'Empire des Habsbourg. Or, Paris, Londres et l'Europe en accord, pourraient arrêter Berlin dans sa folle aventure.

A ceux qu'il prend ainsi avec joie par la force le Reich hitlerien promet la joie, également par la force. Il spéculait habilement sur l'avenir. L'ancienne Autriche, pauvre et impuissante, dit-on à Berlin, grâce à son union complice avec la grande Allemagne de tous les Allemands, ne connaîtra plus le chômage, plus de misère, ses richesses seront scientifiquement, méthodiquement exploitées. Elle aura des maisons ouvrières, des casernes, des autostrades. Les touristes afflueront hiver comme été dans les auberges du Tyrol. En un mot, l'Autriche qui végétait, travaillait à plein rendement sous l'effet du plus puissant moteur du monde: Le IIIème Reich, celui dont Adolf Hitler est le grand chef et dont le portrait s'étale partout, des caves aux greniers, entouré de fleurs et de croix gammées, à toutes les fenêtres, sur les toits et sur les balcons, sur les autos et sur les avions, sur les tramways et jusque sur les gâteaux des confiseurs. Le fameux « Linzer-torte » ne sera sans doute plus connu que sous le nom de « Heil Hitler Torte »!

La grande Autriche des Habsbourg, celle qui arrachait à la Pologne, en pleurant, il est vrai, le tiers de son territoire, l'Autriche, qui volait la Bukovine aux Roumains, tout comme la Transylvanie, pour la jeter dans les bras de la Hongrie, l'Autriche qui volait la Bosnie et l'Herzégovine aux Serbes, sans compter tout ce qu'elle prenait au Nord et à l'Ouest, oui, cette Autriche là n'a plus qu'un droit: celui de dire « Oui, j'approuve la réunion au Reich allemand »!

L'Histoire nous dira peut-être que c'était la réponse à faire à la célèbre devise orgueilleuse: A.E.I.O.U. Austria est imperare orbis universo, il appartient à l'Autriche de commander à l'univers!

Sic transit gloria mundi!  
 Reste à savoir si vraiment le peuple autrichien se contentera toujours de son triste sort!  
 Alexandre Ghika.

### Lettre de Paris

(Correspondance particulière)

Naguère, il était bien difficile de converser de politique avec un Parisien, autrement dit avec un Français de la grande ville; ce sujet de conversation avait pour résultat de l'ennuyer suprêmement. Aujourd'hui, si le fond n'a pas changé, du moins en surface — et c'est cela seulement qui en somme change chez le Français — il y a du changement. Tout entretien finit, maintenant, par rouler sur la politique. Mais cela ne veut point dire que le sens politique ait fait dans ce milieu le moindre progrès. Bien loin de là! Tout au haut de l'échelle, chez le politicien « ministériel », comme chez l'ouvrier, c'est l'absence de sens civique qui contribue à donner aux événements le tour tragique qu'ils prennent tous les quinze jours, dans ce pays de France si favorisé à tant d'égards.

Le peuple de la IIIème République est le plus civilisé « du monde » comme aime à vous le répéter un ouvrier de nos amis, mais, pauvres nous, il est peut-être le moins civilisé.

C'est ainsi qu'un ministre radical lâchait le gouvernement au moment où les responsabilités les plus graves, les plus importantes, devaient être prises devant les événements qui s'annonçaient en Autriche.

C'est ainsi que des ouvriers métallurgistes les mieux payés en ce moment (100 fr. fr. par jour), cédant aux meneurs soviétiques, occupent les usines, rompent le contrat collectif, au moment où la fabrication des avions et armes de guerre ne saurait subir de retard pour la défense nationale. Et comme ils ne sont pas à une contradiction près, ils réclament dans le même temps, « des avions, des canons, des divisions pour l'Espagne »...

Ce qui nous frappe dans nos rapports quotidiens que nous avons eus tous ces temps avec les ouvriers, c'est la facilité avec laquelle ils « encaissent » tous les bobards

que leurs servent soir et matin une presse « ad hoc ».

Au résultat obtenu dans l'envoûtement d'une grande partie du public parisien par les campagnes mensongères, faussées, menées autour du complot romanesque et policier des « cagoulards », au sujet des fortifications des Allemands dans les Pyrénées! etc., etc., on peut juger de l'importance de la presse sur un public impropre à juger avec discernement. Voici un exemple du résultat de la lecture quotidienne de journaux tels que « Ce Soir », « L'Oeuvre », « Le Populaire », « L'Humanité » chez un groupe d'ouvriers. A la question posée: « Comment expliquez-vous l'absence de visiteurs ouvriers russes à l'Exposition de Paris? » Chacun de ces ouvriers nous a répondu en particulier et individuellement avec le plus grand sérieux que nous regrettons de ne pouvoir mettre sur le compte de Marius: « On voit bien que tes journaux fascistes te bourrent le crâne! Si les ouvriers russes ne sortent pas de Russie c'est qu'ils sont heureux chez eux!!!... » Et cela dit, pour comble, en se gaussant de votre naïveté! Et ces mêmes braves ouvriers ne trouvent aucun inconvénient à ce que dans ce paradis on fusille des traitres tous les trois mois! « Voilà ce qu'on devrait faire chez nous », dit le plus échauffé. Mais nous sommes bien tranquille à ce sujet. C'est le même qui nous a parlé un jour de sa petite maison, de son petit jardin, fruit de ses économies! Il a sous son toit, son père et sa mère. Il n'est pas une conversation où il ne vienne pas à vanter son pays, sa race, ses produits. Et l'autre jour, en nous tapant sur l'épaule, selon son habitude quand il a quelque chose d'important à placer, sa belle tête de méridional rejetée en arrière, le regard noir, droit et fier, cet ouvrier nous dit: « La France, mon vieux, elle a encore un beau rôle à jouer dans le monde! »

Paris, 12 avril 1938. Cg.

### De l'utilité des chaufferettes

Décidément, les choses se gâtent et le début de cette année est loin d'être prometteur pour le Valais. La fièvre aphteuse qui a sévi avec une rare violence dans le Bas et le Valais central, a causé à un grand nombre d'agriculteurs de très gros préjudices. Les communes de Sembrancher, Bovernier, Margigny, Conthey, ont été particulièrement atteintes et les subsides que toucheront les malheureux propriétaires de bétail abattu ne couvriront de loin pas les pertes qu'ils ont subies.

\*\*\*

Le temps superbe qui ne cessa de régner après le début de mars était cependant une consolation pour beaucoup. Les récoltes s'avéraient merveilleuses et tout laissait prévoir que nos paysans trouveraient une compensation dans la vente des fruits et des légumes. Ici encore il faut déchanter et sérieusement!

La nuit du 10 au 11 avril a été néfaste à l'agriculture de notre petit pays qui se relèvera difficilement de ce coup du sort. Le gel a anéanti presque complètement la récolte des abricotiers, en grande partie celle des cerisiers et de certaines catégories de poiriers. La vigne a aussi souffert, nous ignorons encore aujourd'hui dans quelles proportions. Le bilan de cette mémorable nuit se chiffre par plusieurs millions de francs de dégâts.

C'est vraiment avec un sentiment de tristesse et de désolation que l'on se rend compte de la malheureuse situation dans laquelle se trouvent nos modestes campagnards.

Dans la nuit du 11 au 12, le froid a persisté et le gel a commis de nouveaux dégâts.

Et les chaufferettes n'ont été d'aucune utilité pour combattre ce fléau, ces derniers jours, car si leur efficacité est prouvée lorsque la température baisse à 3 ou 4 degrés au-dessus de zéro, elles ne servent à rien lorsque le gel persiste et que le thermomètre atteint une température de 6, 7, 8 degrés au-dessous de zéro.

Et que nous coûtent ces chaufferettes? Nous extrayons d'un excellent article dû au président de la commission cantonale pour la lutte contre le gel, M. A. Luisier, directeur de Châteauneuf, article paru dans la brochure publiée par l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes, ce qui suit à ce sujet:

Les autorités fédérales se sont déclarées prêtes à consentir au canton, dans ce but (obtenir un appui financier pour l'installation des chaufferettes), un prêt, sans intérêt, de 150,000 fr. et à verser une subvention pour le mazout employé dans la lutte

contre le gel. Ce subside s'est élevé à 2 centimes par kilo et fut subordonné à une participation financière du canton ou des communes, à raison d'un tiers contre deux tiers à la Confédération.

Le prêt de 150,000 fr., garanti par l'Etat du Valais, fut prélevé sur les crédits mis à la disposition du canton, en vertu de l'arrêté fédéral du 28 mars 1934 développant l'aide financière aux agriculteurs dans la région. La moitié de ce montant, soit fr. 75,000, devait être remboursé à la fin décembre 1937 et le solde de fr. 75,000.— à la fin de 1938. Cette somme devait permettre à l'Office central de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes à Saxon, sous le contrôle de la Commission cantonale du gel, d'acheter et de stocker le mazout nécessaire et de le revendre aux sociétés locales de producteurs, et le cas échéant, aux agriculteurs isolés.

Selon l'entente intervenue entre le canton et la Confédération, la somme de fr. 75,000 a été restituée dans le courant du mois de décembre dernier. Le solde sera remboursé à la fin 1938. Cette solution permet à l'Office central de faire les avances nécessaires, ce qui a grandement facilité le rôle des organisations locales intéressées à la lutte contre le gel. Voici la liste des administrations communales qui ont pris part à l'action, avec indication, pour chacune d'elles, de la quantité de mazout employé, du subside versé et de la subvention fédérale touchée pour l'année 1937:

Com.	Quant. mazout	Mont. subv.	Part Comm.	Part Conféd.
Bovernier	3,333	66,65	22,20	44,40
Charrat	35,053	701,05	233,65	467,30
Fully	16,368	327,35	109,10	218,20
Pâdres	32,655	653,10	217,70	435,40
Saillon	111,665	2233,30	744,45	1488,90
Saxon	151,081	3021,60	1007,15	2014,30
Sion	58,652	1173,05	391.—	782.—
<b>Totaux</b>	<b>408,807</b>	<b>8176,10</b>	<b>2725,25</b>	<b>5450.—</b>

Si les chaufferettes n'ont qu'une utilité restreinte et qu'en tous cas lors de forts gels comme ceux qui se sont produits au début de cette semaine elles ne servent à rien, ne vaudrait-il pas mieux les supprimer?

Du reste, les critiques affluent en ce qui concerne ce moyen employé pour lutter contre le gel. On prétend — et nous ne sommes pas les seuls à le souligner — que la fumée des gaz et les émanations qui se dégagent des chaufferettes détruisent les oiseaux, les abeilles et sont nuisibles à certaines cultures. Nous croyons savoir que des plaintes ont été adressées aux autorités cantonales et qu'une enquête sera ordonnée à bref délai. Nous espérons donc être fixés d'ici peu.



LE RAPPROCHEMENT POLONO-LITHUANIEN  
 Une grande manifestation polonaise a eu lieu à Wilna, ancienne capitale de Lithuanie, à laquelle le pays a renoncé en acceptant l'ultimatum de la Pologne.

### Around du Code pénal fédéral

Le Conseil d'Etat valaisan intervient

Nous apprenons que le Gouvernement valaisan, suivant en cela la décision prise par le plupart des autres cantons romands, interviendra également auprès du Conseil fédéral pour obtenir le renvoi sine die de la votation sur le projet du nouveau Code pénal fédéral.

Le Gouvernement a pris la décision qui s'imposait et nous ne pouvons qu'applaudir. Il faut que l'on se rende compte à Berne que la Suisse romande est unanime dans cette question qui risque actuellement de troubler la bonne entente entre Confédérés. Nous avons autre chose à faire que d'aborder dans la situation actuelle l'étude du Code pénal fédéral. Il a fallu aux différentes commissions plus de trente ans pour arriver à élaborer péniblement un texte. Ce n'est donc pas en quelques semaines que le peuple peut être suffisamment renseigné sur cette œuvre compliquée pour pouvoir se prononcer pour ou contre. Chez nous, du reste, il y a d'autres problèmes plus urgents à solutionner. Les terribles ravages que le froid de ces derniers jours a fait dans notre canton doivent retenir davantage l'attention de nos autorités que l'acceptation ou le rejet du Code pénal. Fr.

Pour la salade, demandez chez votre épicer une bouteille de

**Citrovin**  
 excellent vinaigre de citron,  
 convenant aussi aux estomacs délicats

A NOS ABONNES

Nous avons mis nos remboursements en circulation et nous prions nos abonnés de leur réserver bon accueil.

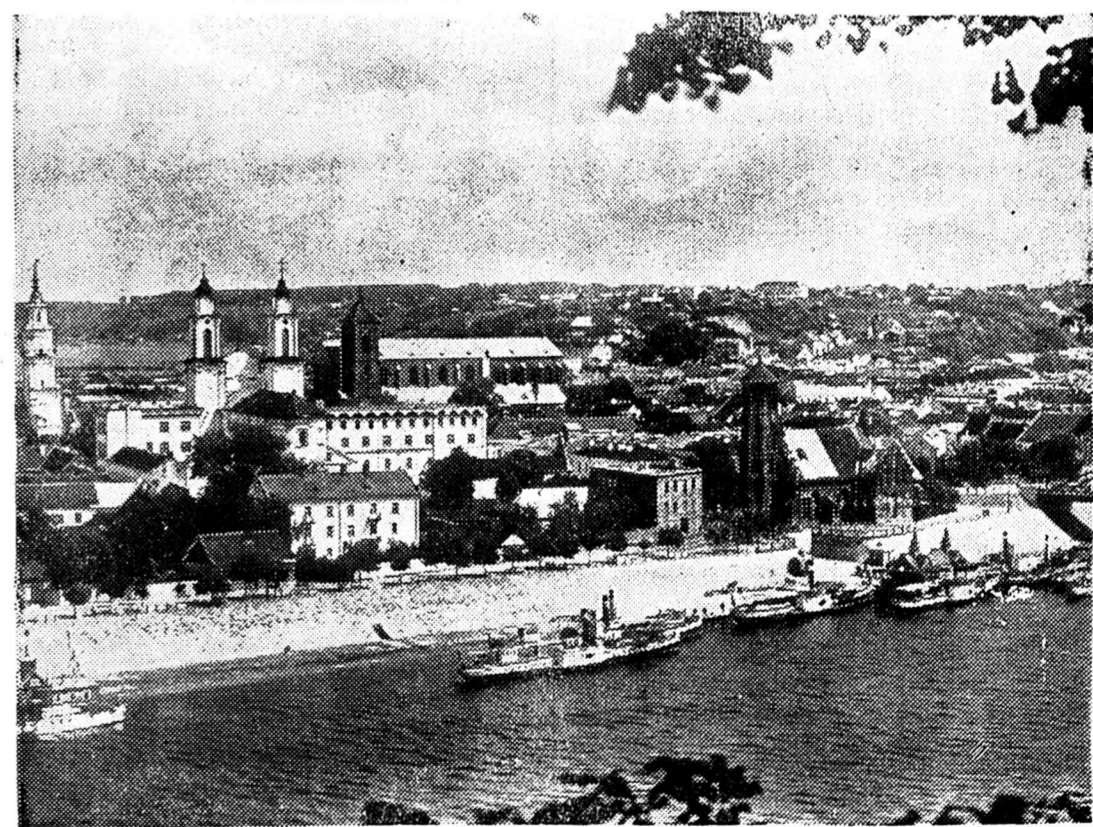
Les abonnés qui ne les ont pas réglés au facteur peuvent aller les retirer dans les 8 jours à l'office de Poste du lieu de leur domicile.

Simplifiez notre besogne et évitez-vous des frais répétés et inutiles d'encaissement en payant dès maintenant votre abonnement.

L'Administration.

### Cartes des Vins

Très jolie présentation en 3 couleurs  
 IMPRIMERIE DE LA « FEUILLE D'AVIS »



LE PAYS DONT ON PARLE — Une vue de KOVNO, capitale de la Lithuanie

### LA RECONCILIATION ANGLO-ITALIENNE

La signature de l'accord aura lieu demain

Le comte Ciano, ministre des affaires étrangères d'Italie, a reçu mercredi à 19 h. 30; lord Perth, ambassadeur de Grande-Bretagne, avec qui il s'est mis d'accord sur la procédure à suivre pour la signature, samedi, de l'accord italo-britannique.

### AMNISTIE EN ALLEMAGNE

Le pasteur Niemöller serait libéré et des généraux réintégrés

Une large amnistie politique est attendue en Allemagne pour le 20 avril, 49ème anniversaire de M. Hitler. On pense que divers

pasteurs emprisonnés, notamment le pasteur Niemöller, bénéficieront de cette mesure de grâce.

On croit également que divers généraux « démissionnés » le 4 février seraient réintégrés à cette date dans l'armée, en premier lieu le général von Fritsch.

### LACHETE !..

Toutes les communes autrichiennes qui avaient nommé Otto de Habsbourg bourgeois d'honneur, lui ont retiré cette distinction. Tous les documents accordant la bourgeoisie d'honneur à l'ex-chancelier Schuschnigg et à M. Starhemberg, ont été également déclarés nuls.

**PARLONS D'AUTRES CHOSE**

**L'HOMME EST LE ROI DE LA CREATION**

(Saynète)  
Elle. — Chéri! Comme je suis contente de te voir rentrer à la maison!

Lui. — Et moi, aussi mon petit lapin adoré! Je suis toujours content de vous retrouver fous! Toi d'abord, les petiots... et un bon petit souper bien chaud!

Elle. — Je t'aime bien.  
Lui. — Je t'adore! (Ils s'embrassent pendant 23 secondes deux cinquièmes!)

Elle. — A propos..., pendant que j'y pense..., as-tu de l'argent?

Lui. — De l'argent?

Elle. — Oui! Je suis complètement à sec!

Lui. — Attends qu'il pleuve! Tout le monde est à sec maintenant! La nature elle-même est à sec... et une bonne pluie ne lui ferait pas de mal!

Elle. — Ne plaisante pas, mon petit chéri, j'ai réellement besoin d'argent!

Lui. — Prends dans la caisse du ménage.

Elle. — Vide! Ma caisse est vide comme un tambour!

Lui. — Tu pourrais aller jouer dans la batterie, à l'Harmonie municipale!

Elle. — Pourquoi me taquiner ainsi, tu sais bien que j'ai besoin d'argent!

Lui. — Je sais, mon petit léopard adoré, que tu as de l'argent dans la caisse.

Elle. — Comment le sais-tu?

Lui. (glorieux et triomphant). — Parce que j'y ai mis moi-même deux cents francs hier à midi trente!

Elle. — Mon pauvre ami! C'est de ces pauvres vieux deux cents francs que tu veux causer? Mais... il y a un bon moment qu'ils sont fondus, volatilisés, évaporés et sublimés!

Lui. — Tu es folle?

Elle. — Tu oublies qu'après-demain c'est Pâques et que j'ai dû faire des achats.

Lui. — Quels achats?

Elle. — D'abord, je ne pouvais pas sortir un jour de Pâques avec ma vieille robe en crepe de Chine bleu. Tout le monde l'a déjà vue et elle est complètement démodée!

On me prendrait pour la bonne!

J'ai trouvé quelque chose de gentil, dans les rose-thé.

Je l'ai eu pour presque rien... alors j'ai pour compenser ce bénéfice, pris un petit chapeau et un sac à main assortis.

Lui. — Assortis! (Il soupire profondément).

Elle. — Oui! Tu ne voudrais pas que j'aie le me promener à Valère avec une robe comme ceci et un chapeau et un sac comme ça! On me prendrait pour Agnès Duboin!

Lui. — Tu as bien fait! Et c'est tout?

Elle. — Presque! J'ai acheté des petits souliers de daim gris-perle et une combinaison en jersey soie che Créscentino.

Lui. — Tu avais bien besoin d'une combinaison en jersey-soie?

Elle. — Il y en avait bien en tissus plus simples, mais on m'a assuré qu'elles n'étaient pas... liturgiques!

Lui. — Alors je commence à comprendre où ont passé les deux cents francs.

Elle. — Et il me reste encore aujourd'hui à acheter des habits pour Paul, et Henri, des petites robes claires pour Annie, Pétronille et Aglaée. Et les chapeaux d'été... je ne peux pourtant pas les envoyer avec leurs chapeaux d'hiver! Maintenant, il y a les souliers!

Paul et Henri veulent des souliers jaunes clairs. Les petites des souliers blancs!

A part cela, il faut que j'aie acheté des lapins en chocolat et des œufs en croquant pour les cadeaux.

Lui. — Je connais quelqu'un qui va être chocolat!

Elle. — Il faut que je fasse porter une azalée à ta mère, un hortensia à tante Fannie et un cyclamen à cousine Valentine.

Lui. — Va pour le cyclamen!

Elle. — A part ça, il faut que je fasse un petit cadeau à la bonne et que je donne une gratification à celui qui viendra livrer!

Lui. — Et moi, qu'est-ce que je suis dans toute cette affaire?

Elle. — Toi... tu... enfin, on ira se promener à Valère le dimanche après-midi!

Lui. — Je n'ai pas d'habits!

Elle. — Et ton vieux bleu-marin?

Lui. — Il est sale comme un peigne!

Elle. — On le brossera..., on essayera...

Lui. — Il est tout râpé...

Elle. — Tu mettras ton pardessus..., on n'y verra rien!

Lui. — S'il fait beau comme aujourd'hui, je vais être ridicule!

Elle. — Tu diras que tu es enrhumé..., que tu as la grippe et ce sera tout naturel...

Lui. — Et je relèverai bien le col, avec un bon foulard autour du cou...

Elle. — C'est ça, chéri, comme tu es gentil... embrasse-moi...

Lui. (hésitant). — Tu n'as pas peur?...

Elle. — De quoi?

Lui. — Que je te passe ma grippe!!!

REN.

**SWITZERLAND**

**L'INCARTADE DU « BERNER TAGWACHT »**

Dans son numéro de mardi, le « Berner Tagwacht », organe du parti socialiste bernois, publiait un article anonyme: « Le Dieu dont on abuse ». Il était agrémenté d'une caricature du « Führer », coiffé d'une mitre et crosse en main, recevant les hommages des évêques autrichiens. La légende disait: « Sa Sainteté Pie Hitler et les Evêques autrichiens ».

L'auteur de cet article commentait les déclarations d'Hitler selon lesquelles il venait en Autriche pour accomplir la volonté divine. Il ajoutait en outre: « La seule impression que ces outrecuidances imposent à l'esprit est qu'il s'agit d'un dément arrivé par mégarde à la tête d'un puissant empire au lieu de tomber entre les mains des médecins ».

Le Conseil fédéral s'est occupé aujourd'hui de l'article de la « Berner Tagwacht » jugé offensant pour l'Allemagne et qui a donné lieu à une démarche du ministre d'Allemagne auprès du département politique fédéral.

A l'issue de la séance, il a été communiqué ce qui suit:

« La rédaction du « Berner Tagwacht » reçoit un avertissement du Conseil fédéral au sujet des propos offensants pour le chancelier du Reich, contenus dans l'article publié dans le numéro 86 du 12 avril 1938 sous le titre « Der missbrauchte Gott-Grossdeutscher Grossenwahn » (le Dieu dont on abuse — la mégalomanie pangermaniste), avec menace de suspendre le journal pour un temps déterminé au cas où cet avertissement ne serait pas suivi.

**UN INCENDIE CRIMINEL**

Un incendie attribué à la malveillance a détruit un immeuble propriété de la commune de Porsel (Fribourg), et qui abritait quatre ménages. Seule une partie du mobilier a pu être sauvée. Les dégâts dépasseraient 30,000 francs.

**CANTON DU VALAIS**

**EXAMENS D'EMANCIPATION**

Le Département de l'Instruction publique du canton du Valais porte à la connaissance des intéressés et du public en général que les examens d'émancipation de l'école primaire se tiendront aux lieux et dates ci-après désignés:

- Chalais, le 3 mai 1938, à 8 h. 30, pour Granges, Chalais et Grône;
- Lens (Vaas), le 9 mai, à 8 h., pour Lens, Chermignon et St-Léonard;
- Venthône, le 2 mai, à 8 h., pour Montanavillage, Miège, Randogne, Mollens, Venthône.
- Sierre, le 13 juin, à 8 h., pour Sierre, Chippis et Montana-Vermala.
- Vex, le 2 mai, à 8 h. 30, pour Vex, Héremence et Evolène.
- Vex, le 3 mai, à 8 h. 30, pour St-Martin, Mase, Nax et Vernamiège.
- Ayent, le 4 mai, à 9 h., pour Ayent.
- Sion, le 6 mai, pour Savièse, Grimisuat et la banlieue de Sion.
- Sion, le 7 mai, à 8 h., pour Bramois, Salins, Arbaz et Veyonnaz.
- Sion, le 4 juin, à 8 h., pour la ville de Sion.
- Ardon, le 30 mai, à 8 h., Chamoson, le 16 mai, à 8 h.
- Conthey, le 3 mai, à 8 h. pour Conthey.
- Vétroz, à 14 h. pour Vétroz.
- Nendaz, le 2 mai, à 8 h., pour Nendaz.
- Martigny-Ville, le 7 mai, à 8 h., pour Charraz, Bovernier, Martigny-Combe, la Bâtiaz et Trient.
- Saxon, le 4 mai, à 8 h., pour Fully et Saxon.
- Riddes, le 5 mai, à 8 h., pour Riddes et Isérables.
- Leytron, le 6 mai, à 8 h., pour Leytron et Sailon.
- Martigny-Ville, le 24 mai, à 8 h. 15, pour les autres communes du district.
- Chable, le 2 mai, à 8 h., pour Bagnes et Volèges.
- Orsières, le 3 mai, à 9 h., pour le reste du district.
- St-Maurice, le 2 juin, à 8 h. 30, pour St-Maurice, Vernayaz, Massongex.
- Troistorrens, le 20 mai, à 8 h. 30, pour les communes de la vallée et Reverulaz.
- Vouvry, le 2 juin, à 9 h., pour Collombey-Muraz, Vionnaz, Port-Valais et St-Gingolph.
- Monthey, le 23 juin, à 8 h. 30, pour Monthey et Vouvry.

Les Communes non comprises dans le tableau qui précède seront avisées par l'inspecteur de l'arrondissement de la date des examens auxquels leurs élèves seront soumis.

Les élèves nés en 1923, ainsi que ceux qui ont échoué à l'examen de l'année dernière devront se présenter munis de leur livret scolaire. Ceux qui font défaut sont passibles d'une amende de fr. 10.—

Les Administrations communales sont priées de publier la présente convocation aux criées ordinaires le dimanche qui précède l'examen.

Sion, le 9 avril 1938.

Le Chef du Département de l'Instruction publ.: Cyr. Pitteloud.

**LE CONCURS DE MUSIQUE DE MARCHE DE LA FETE ROMANDE DES MUSIQUES DE SI-MAURICE**

Le comité d'organisation de la Fête romande des Musiques, qui se tiendra à St-Maurice, les 21 et 22 mai, a prévu un concours de musique de marche, avec récompense. Nous lisons ce qui suit, sur ces intelligents concours dans le rapport du jury du XXme concours fédéral de musique à Lucerne en 1935: « Le concours de musique de marche a été une innovation qui, à la suite d'une précédente tentative, ne laissait pas d'intimider les musiciens. Tenant compte de ce fait, les experts n'ont pas usé d'une rigueur excessive (dans leur jugement); tout ce qui fut incorrect a été relevé; mais, quand aux petites fautes, elles ne firent l'objet d'aucune critique ou d'un très petit nombre de remarques ».

Au sujet des exécutions, il faut d'abord noter ceci: il n'y en eut pas de mauvaises, très peu de qualité moyenne, et toutes les autres de bonne ou très bonne qualité.

Le concours de musique de marche fut certainement un succès. De son côté, le public s'y intéressa beaucoup: les applaudissements spontanés qui éclataient souvent témoignaient de la vive réaction des auditeurs devant un bon défilé et des musiciens stylés. Le principe de cette compréhension et de cette sympathie du peuple et des connaissances envers nos sociétés de musique sera certainement maintenu. Et qui en bénéficiera, sinon les corps de musique eux-mêmes! Dès lors, aucun directeur ne devrait négliger cet élément éducatif de la musique de « défilé », où il a l'occasion de présenter un ensemble d'une tenue correcte et qu'il a bien en mains. Et pour ce motif déjà, il exercera ses hommes avec soin à faire exécuter la musique de marche dans la rue, étant donné que ces exercices-là ont beaucoup plus d'emprise musicale sur la population que les accords qui, de temps à autre, s'échappent du local des répétitions. Que nos sociétés cultivent davantage encore la musique de marche, ce sera une propagande effective pour leur cause!

La Fédération a tenu son assemblée générale au café des Touristes, chez son nouveau trésorier, M. Edouard Escher, et sous la présidence de M. Rodolphe Genoud. Les Comités « in corpore » des cinq sociétés faisant partie de la Fédération étaient présents.

Le président donna lecture de son rapport annuel, rapport clair et complet relatant toute l'activité et le travail effectif qui contribua à la pleine réussite des différentes manifestations, tout spécialement la sortie de Sion et les fêtes de Noël et de Carnaval, organisées par la Fédération pendant l'année écoulée. Conformément aux statuts, le Comité a été renouvelé comme suit: président: M. Charles Sermier, domicilié rue Petitot 12; MM. Gillioz Maurice, vice-président; Claivaz, Alphonse, secrétaire; Pitteloud Camille, vice-secrétaire; Escher Edouard, trésorier.

L'assemblée animée tout du long, se déroula dans une saine compréhension sous la direction calme et pleine de tact que nous connaissons en M. Genoud, président sortant de charge. De cette réunion, chacun emporta le sentiment de resserrer toujours davantage les liens qui unissent la Colonie Valaisanne de Genève.

La Fédération est au bénéfice d'un organisme spécial, chargé de donner tous renseignements. Les Valaisans qui en auraient besoin, pourraient s'adresser à notre Trésorier qui se fera un plaisir de les mettre en relation avec lui.

**FEDERATION DES SOCIETES VALAISANNES DE GENEVE**

La Fédération a tenu son assemblée générale au café des Touristes, chez son nouveau trésorier, M. Edouard Escher, et sous la présidence de M. Rodolphe Genoud. Les Comités « in corpore » des cinq sociétés faisant partie de la Fédération étaient présents.

Le président donna lecture de son rapport annuel, rapport clair et complet relatant toute l'activité et le travail effectif qui contribua à la pleine réussite des différentes manifestations, tout spécialement la sortie de Sion et les fêtes de Noël et de Carnaval, organisées par la Fédération pendant l'année écoulée. Conformément aux statuts, le Comité a été renouvelé comme suit: président: M. Charles Sermier, domicilié rue Petitot 12; MM. Gillioz Maurice, vice-président; Claivaz, Alphonse, secrétaire; Pitteloud Camille, vice-secrétaire; Escher Edouard, trésorier.

L'assemblée animée tout du long, se déroula dans une saine compréhension sous la direction calme et pleine de tact que nous connaissons en M. Genoud, président sortant de charge. De cette réunion, chacun emporta le sentiment de resserrer toujours davantage les liens qui unissent la Colonie Valaisanne de Genève.

La Fédération est au bénéfice d'un organisme spécial, chargé de donner tous renseignements. Les Valaisans qui en auraient besoin, pourraient s'adresser à notre Trésorier qui se fera un plaisir de les mettre en relation avec lui.

**1re SORTIE DU MOTO-CLUB DU RHONE**

C'était dimanche 10 avril, la première sortie printanière du Moto-Club du Rhône. Vers midi, une trentaine de participants se réunissaient à Veyonnaz pour déguster une succulente rôtisserie servie de main de maître par le restaurateur Franières Edouard.

Dans l'après-midi, eut lieu l'assemblée générale à laquelle assistait M. Déléze, le sportif et accueillant président de la commune, ainsi que le député Franières qui était heureux de constater que les Sédunois n'oublient pas « Ceux de la rive gauche » lors de leurs sorties.

C'était bien la première fois que ce pittoresque village de Veyonnaz recevait autant de motocyclistes. Et ces derniers n'étaient pas les moins enthousiastes, car la route est très bonne, le coup d'œil superbe et la population vraiment sympathique.

L'assemblée était présidée par Schlotz François, qui sera un peu plus tard acclamé président. L'ancien président Jules Sartoretti s'était fait excuser et avait décliné tout réélection, vu ses occupations professionnelles. Les sociétaires tiennent à le remercier pour tout le dévouement qu'il a apporté à la Direction de la Société pendant 4 ans.

Un beau programme sportif fut élaboré pour la saison 1938. Les buts de sortie seront Champex pour le mois de juin, Salvan pour juillet, Saas-Fée pour le mois d'août. Le 17 juillet, le Club participera au Rallye de Genève à l'occasion du Grand Prix Suisse des Motos et en octobre, ce sera la sortie-surprise.

Le président central du Moto-Club valaisan, Gaspoz Joseph, se montra enchanté que sa chère section fasse preuve d'une si belle vitalité et se maintienne toujours digne de son ancien renom: le club du tourisme.

Après une partie récréative très animée, les participants rentrèrent dans leurs foyers, mais ils n'oublièrent pas de sitôt les belles heures qu'ils ont vécues à Veyonnaz et la réception si inattendue et si cordiale des autorités locales.

**A L'UNION VALAISANNE DES ARTS ET METIERS**

Le nouveau comité cantonal, nommé par l'assemblée du 20 mars dernier, a tenu sa première assemblée mardi le 12 courant, à l'Hôtel de la Planta, à Sion, sous la présidence de M. H. Amacker, de St-Maurice.

L'organisation et le groupement des forces étant de plus en plus nécessaire afin de pouvoir mieux défendre les intérêts de chacun, le comité a élaboré tout un plan d'action.

Il a fallu aussi modifier les statuts et c'est à cette tâche qu'il a spécialement consacré sa dernière séance. On y a apporté quelques modifications profondes mais heureuses. On a réservé aux associations professionnelles les mêmes droits qu'aux sections des Arts et Métiers. Voilà qui va permettre une étroite collaboration et donnera plus de force encore à notre Union.

Le comité s'est occupé également de l'office de cautionnement appelé à rendre de grands services aux petits artisans et commerçants, du subsidé pour les travaux aux bâtiments privés, de la formation professionnelle, des apprentissages, du colportage, etc.

Diverses démarches vont être entreprises et nous voulons croire qu'elles seront couronnées de succès.

Grâce à ce nouveau programme, grâce aussi à l'appui de chacun, nul doute que notre Union obtienne d'heureux résultats pour le bien général des artisans et commerçants de notre canton.

**PLANTATION DE VIGNES AMERICAINES**

Nous avons constaté, dans nos visites à travers le vignoble, que les plantations en pieds courts n'étaient pas toujours des mieux faites. Une faute que les vigneron commettent fréquemment, c'est celle de planter trop profond. Dans la règle, le point de soudure doit être situé à 2 ou 3 cm. au-dessus du niveau du sol, ceci pour empêcher l'affranchissement du pied, c'est-à-dire la formation de racelles sur le greffon. Il ne faut pas oublier non plus de les recouvrir d'une légère couche de terre meuble, 3 à 4 cm. environ, pour en empêcher la dessiccation.

Les longs pieds doivent aussi être buttés jusqu'à mi-hauteur de la couronne.

Nous rendons attentifs tous les intéressés que l'eau est absolument indispensable à la bonne réussite de la plantation, surtout dans la période de sécheresse que nous traversons.

Service cantonal de la Viticulture.

**BRAMOIS**

**Soirée annuelle de la Laurentia**

La grande soirée annuelle de la fanfare, soirée offerte aux autorités de la commune, aux invités, à ses membres passifs et à leur famille, aura lieu à la salle Farquet, dimanche prochain 17 courant dès 20 h. 15.

Le programme préparé par le comité de la fête contentera certainement les plus difficiles et le distingué directeur de « La Laurentia » se taillera, à cette occasion, un succès de plus.

Nul doute que tout Bramois tiendra à assister à ce concert et à prouver ainsi à ceux qui se dépensent sans compter dans toutes les manifestations locales, son attachement et sa reconnaissance.

**ATHLETISME**

L'association cantonale valaisanne des gymnastes athlètes a tenu son assemblée annuelle dimanche dernier à Sion. Parmi les décisions prises au cours de cette réunion, il convient de signaler celle de former une équipe valaisanne pour la course estafette qui sera disputée lors de la fête romande à Bulle. D'autre part, il est envisagé l'organisation d'un championnat cantonale dans le courant de l'automne. Le Comité de l'association fut réélu comme suit: président: Aug. Schmid (Sion) secrétaire-caissier et chef techn. Sixt (Sion), chefs d'entraînement régionaux: Salina (Viège), Siggen (Uvrier) et Rigoli (Martigny). M. Jean Duay (Chalais) fut nommé membre d'honneur de l'Association.

**SIERRE**

**La scarlatine**

Deux recrues de l'Ecole de convoyeurs de l'infanterie III ont été atteintes par la scarlatine et transférées à l'hôpital. Toutes les précautions ont été prises pour éviter la contagion. Les écoles sont fermées.

**DECISIONS DU CONSEIL D'ETAT**

**Votation concernant le code pénal fédéral.**

— Le Conseil d'Etat, vu la nécessité qu'il y a d'éviter dans les circonstances présentes tout ce qui est susceptible de diviser les citoyens de notre pays; vu les luttes ardentes et les profondes rançœurs que ne manquerait pas de susciter le maintien, aux 2 et 3 juillet prochain, de la votation concernant le code pénal fédérale, décide de prier instamment le Conseil fédéral de renvoyer cette votation à une date ultérieure afin de sauvegarder, en face de la gravité de la situation internationale, le bel élan d'union patriotique dont notre Pays donne actuellement le réconfortant spectacle.

**Homologations.** — Il homologue:

- 1. le règlement bourgeoisial d'Eyholz;
- 2. le règlement de la commune de Martigny-Combe, concernant la fourniture de l'énergie électrique;
- 3. les statuts du consortage de Niven, de siège social à Erschmatt;
- 4. le règlement d'irrigation de la commune d'Unter-Emis;
- 5. les statuts du consortage d'irrigation du Siphon de la Grandfin, de siège social à Savièse;
- 6. les statuts de la société de tir « Le Grütli », de siège social à Héremence.

**Cantonniers.** — Le Conseil d'Etat décide que

lors de la mise en soumission d'une place de cantonnier, pour les routes cantonales et communales, seules les offres de candidats âgés de moins de trente ans seront, dans la règle, prises en considération.

**Fabriques, Plans.** — Il homologue: 1. les plans présentés par la société pour l'Industrie chimique, usine de Monthey, concernant la construction d'un bâtiment devant abriter une installation pour la fabrication de résine synthétique; 2. le plan présenté par les usines de la Lonza S. A., à Viège, concernant l'aménagement, en annexe de sa fabrication d'ammoniaque, d'un nouveau local devant recevoir un compresseur de réserve.

**Médecin.** — M. le Dr Lucien Dayer, à Vevey, porteur du diplôme fédéral suisse de médecin, est autorisé à exercer l'art médical dans le canton du Valais.

**Sage-femme.** — Mlle Paulette Rieder, domiciliée à Chamoson, sage-femme diplômée de la Maternité de Fribourg, est autorisée à exercer sa profession dans le canton.

**Démissions.** — Sont acceptées les démissions sollicitées: par M. Walker Johann, comme président de la commune de Betten; par M. Arthur Carlen, comme président et comme conseiller de la commune de Gluringen.

**SOCIETE DES VIEUX COSTUMES DU VAL D'ILLIEZ**

A l'occasion de la grande kermesse de bienfaisance organisée par l'Union des sociétés de la paroisse catholique Notre-Dame, à Lansanne, les organisateurs ont fait appel à la « Société des Vieux costumes et musique 1830 du Val d'Illez », qui se produira dans des danses et chansons populaires, le samedi 11 mai 1938, au Comptoir suisse.

**LE R. F. HILARIN FELDER NOMME EVEQUE TITULAIRE DE GERA**

Mercrredi matin, la Province suisse des Capucins et le Couvent de Fribourg où le nouveau prélat réside, apprenaient de Rome la nomination du R. P. Hilarin Felder comme évêque titulaire de Gera. (Gera est un Etat indépendant de l'Ethiopie, entre le Harrar et le pays d'Ogaden).

Cette nomination est la récompense bien méritée des services immenses et inappréciables que le Père Hilarin a rendus à l'Eglise et à la Papauté comme visiteur apostolique et comme censeur des études ecclésiastiques dans les séminaires.

Le nouvel évêque, âgé de 70 ans, est également le Supérieur des Dames de l'Oeuve de St-Augustin, à St-Maurice.

**SOCIETE D'HISTOIRE DU VALAIS ROMAND**

La réunion du printemps de la Société d'histoire du Valais romand aura lieu à Orsières le dimanche 16 mai 1938.

**ASSEMBLEE GENERALE DE LA SECTION AUTOMOBILE VALAISANNE DU T. C. S.**

Les membres de la Section Automobile Valaisanne du T. C. S. sont convoqués en Assemblée générale ordinaire le dimanche 24 avril prochain, à 14 h. 30, à l'hôtel Château Bellevue à Sierre avec l'ordre du jour suivant: lecture du protocole; rapport du président; rapport du trésorier; rapport des vérificateurs des comptes; nomination d'un membre du comité. Divers.

L'assemblée sera suivie d'une petite réception à laquelle les dames sont cordialement invitées.

**MARTIGNY**

**La fermeture des magasins**

Sur la proposition de M. A. Desfayes, vice-président de la commune de Martigny, les électeurs de la ville, réunis en assemblée publique, ont décidé de fixer dorénavant la fermeture des magasins à 19 h., à l'exception de ceux des coiffeurs, pâtisseries, pharmaciens de service, kiosques, magasins de tabac. Les tea-rooms sont assimilés aux cafés.

**GYMNASTIQUE**

Cette année, les cours de moniteurs pour la gymnastique individuelle ont été organisés à Martigny, pour la gymnastique à l'artistique à Saxon, pour la gymnastique aux nationaux et à Sion, pour l'athlétisme léger. Le 1er cours a été donné par MM. Cander (Chippis) et Mengis (Sierre); le 2me par MM. Cretton (Charraz) et Huber (Martigny) et le 3me par MM. Sixt (Sion) et Salina (Viège). Et maintenant nos gymnastes individuels vont pouvoir se mettre sérieusement à l'entraînement en vue des diverses compétitions qui les attendent.

Nous aurons, le 15 mai, à Naters, le concours régional de gymnastique pour la partie allemande du canton, tandis que les gymnastes du centre se réuniront le 12 juin à Bramois. La fête annuelle de la Fédération des sections de gymnastique du district de Sierre n'aura lieu que dans le courant de l'automne. Quand aux lutteurs ils disputeront leur tournoi annuel le 6 juin à Saxon. La journée des classes de pupilles est prévue pour le 29 mai à Vouvry.

Le grand événement de l'année sera la Fête romande de gymnastique à laquelle l'Association valaisanne participera avec 15 sections groupant 250 gymnastes dont une trentaine prendront part aux concours individuels. Voici la liste des sections inscrites pour cette manifestation:

- 5. cat. Martigny, Monthey, Saxon, Sierre, Sion.
  - 6. cat. Ardon, Chippis, Fully, Uvrier, Riddes, Vernayaz.
  - 7. Bramois, Charraz, Naters, St-Léonard.
- A ces sections se joindront plusieurs groupements de gym-hommes, de sorte que quelque 300 gymnastes valaisans feront le déplacement à Bulle. Toutes ces sections seront convoquées, dans le courant du mois de juin, à Sierre-Sion et Martigny en vue d'une manifestation au point des exercices exigés pour le concours.

# Chronique Locale.

## SERIEUX ACCROCHAGE

M. R. K., tonnelier à Orbe, en effectuant un dépassement avec sa voiture sur la route de Sion à Vétroz, a accroché, au Pont de la Morge, le camion de la maison Félix Meyer, de Sion, conduit par le chauffeur Martin Luyet. Les dégâts matériels sont importants.

La gendarmerie s'est immédiatement rendue sur les lieux pour procéder à l'enquête d'usage. Un gendarme du poste de Sion constata alors que le chauffeur K. était en état d'ébriété et voulut faire effectuer sur lui une prise de sang. Le tonnelier refusa net de se conformer aux injonctions du représentant de la force publique. Il se montra, en outre, grossier, injuria le gendarme. Devant cette attitude, il fut appréhendé et mis aux arrêts.

Notre police cantonale s'est toujours montrée pleine de mansuétude envers les automobilistes des autres cantons, lors d'accidents. C'est le moment, cependant, que l'on passe de la mansuétude à certains chauffards que nous sommes maîtres chez nous et qu'il y a des limites que l'on ne saurait dépasser sans en supporter les conséquences.

## TAIRRAZ, Confiseur, Rue de Lausanne, SION

## FOOT-BALL

### Le grand match de Pâques

Sion a renoncé, cette année à faire venir une équipe étrangère disputer le grand match de Pâques. Le comité de notre club local a fait appel à une formation de 1re ligue de la Suisse alémanique, le Juventus, de Zurich. Juventus, qui est composé de joueurs italiens est une excellente équipe qui tient dans son groupe une place très honorable. C'est donc avec plaisir que nous verrons notre ligne de défense aux prises avec les foudroyants de l'équipe de Zurich. Le match sera d'autant plus intéressant que notre commission de jeu a introduit depuis peu de jeunes éléments dans notre première, éléments qui semblent donner toute satisfaction.

Dimanche, les sportifs séduits pourront donc s'en donner à cœur joie.

\*\*\*

Mentionnons encore que la grande équipe zurichoise sera, dimanche matin, l'hôte de notre ami Maurice Luy, le sympathique directeur propriétaire des Catacombes du Grand-Pont.

# L'UN COCKTAIL L'APERITIF RENOMME

## FIN DU CONFLIT DES MARCHANDS DE TABAC

Depuis quelque temps les marchands de tabac de la place de Sion étaient en conflit avec les libraires et divers commerçants.

Après bien des discussions, un accord est enfin intervenu: les marchands de tabac pourront laisser leurs magasins ouverts le soir jusqu'à 20 heures au lieu de 19 h., et de 11 à 1 h. le dimanche, à condition qu'ils renonceraient à vendre des articles de papeterie et qu'ils n'exposent pas leurs livres en vitrine.

## IRS MILITAIRES

La Société de Tir « le Grütli » Sion, avisée ses membres et tireurs en général, que les tirs militaires obligatoires auront lieu les dimanches matin du 8 et 15 mai, dès 08,00 heures au Stand de Sion. Apporter livret de service et de tir.

## Vins du Valais

à l'emporter, fr. 0,90 le litre. Café-Restaurant Muller, rue de Conthey, Sion.

## AUX PARENTS ET AMIS DES JOICISTES!

La J.V.C. se fait un plaisir de vous inviter à son meeting, qui aura lieu au théâtre de Sion, le 17 avril, à 20 h. 30. Venez nombreux, vous y passerez une agréable soirée, et vous encouragerez votre jeunesse, qui a besoin de votre collaboration et de votre appui, pour intensifier son activité.

## ETAT CIVIL

Mois de mars 1938

### NAISSANCES

Reichmuth Marianne, d'Albert, de Schywz. Volken Paul-André, de Joseph, de Fiesch. Dupuis Henri-Paul, d'Armand, de Belmont s. Yverdon. Carroz Félix Adrien, de Henri, d'Arbaz. Jost Françoise Danielle, de Max, de Fiescherthal. Lugon-Moulin Josiane, d'Henri, de Finhaut. Wirthner Josiane, d'Ernest, de Mœrel. Theler Willy Johann, de Johann, d'Eggerberg. de Werra Maurice, de Victor, de St-Maurice. Exquis Maurice, d'Albert, de Sion. Gruss Norbert Edwin, d'Alphonse, de Salins. de Preux Solange, de Louis, de Sierre.

### MARIAGES

Reinhardt Ernest, de Guillaume, de Rothenbach, à Sion et Hummel Erna, de Frédéric, d'origine allemande, à Sion. Pommar Charles, de Fabien, de Chamoson, à Sion et Evéquoz Madeleine, de Conthey à Ardon. Follonier Maurice, d'Antoine, d'Evölène, à Sion et Bovier Simone, de François, de et à Leytron.

## DECES

Domiciliés: Bagnoud Pierre, de Joseph-Louis, de Chermignon, 82 ans. Brun, née Posse Joséphine, de François, à Riddes, 80 ans. Polter Marie, d'Antoine, de Sion, 78 ans. Daver, née Lambert Eglantine, de Jules, d'Héremence, 31 ans. Dubuis, née de Kalbermatten Louise, de Joseph, de Savièse, 69 ans. Mayor Laurent, de Charles, de Nax, 12 ans. Tamini, née Roulin Véronique, d'Adrien, de St-Léonard, 82 ans. Neury, née Chavaz Alexandrine, de Corsier (Genève) 51 ans. Roch Joseph, de François, de Port-Valais 51 ans. Carroz Joseph-Stanislas, de François-Joseph, d'Arbaz 65 ans. Nanchen, née Bagnoud Christine, de Louis, de Lens, 64 ans.

Non domiciliés: Fumeaux, née Evéquoz Elise, d'Edouard, de Conthey, 46 ans. Pierre Xavier, d'Ulysse, d'origine française, 67 ans. Dusse Julien, de Joseph, d'Evölène, 42 jours. Zumoffen Marie, d'Alfons, de Salquenen, 44 ans. Delaloye Jean, de Daniel, d'Ardon, 37 ans. Pralong Céline, de Jérémie, de St-Martin, 13 ans. Morard Victor, de Fabien, d'Ayent, 45 ans. Monnet Jules, d'Emmanuel, de Chamoson, 65 ans. Frautschi Franz, d'Emmanuel, de Saanen, 20 ans. Bitz Michel, de Joseph, de Grône, 18 mois. Jollien Basile, de Balthasar, de Savièse, 32 ans.

## CERCLE PIER GIORGIO FRASSATI

Cpt. chèques Ilc 815. — Qui aide aux pauvres prête à Dieu.

## BIBLIOGRAPHIE

« L'illustré » de Pâques. — Au sommaire de beau numéro du 14 avril: Pâques, textes et illustrations de circonstance; la tulipomanie; avril au Tessin; vers le dénouement de la tragédie espagnole; la crise ministérielle française: le 550me anniversaire de la victoire de Nœfels; le plébiscite autrichien; « Mon illustré », supplément pour les enfants des lecteurs: la mode printanière, etc.

La santé par les plantes  
**La constipation, quel fléau!**  
LAX SPÉROL vous en délivrera  
(tisane 2- pilules 2-)  
ANALYSES D'URINE  
Demandez la Brochure des 32 spécialités  
**Sperol**  
Rue du Collège

## DANS LES SOCIÉTÉS

Harmonie Municipale. — Pâques. Les membres sont convoqués pour 13 h. 30, devant le bâtiment des Postes. Le Comité.

J.O.C. et J.O.C.F. — Répétition générale ce soir, au théâtre de Sion. Soyez tous présents.

## Pour jeunes et vieux!

### La grippe est une hydre!

Au printemps, quand l'hiver disparaît, mais aussi durant l'année, une hydre maudite terrorise le pays et cherche ses victimes. Elle enlace les uns et les autres, n'effleure que celui-ci, mais abat celui-là. Qui ne connaît pas l'apparition des épidémies de grippe et les refroidissements. — Veux-tu également faire partie de ce triste cortège? Non, alors ne pas attendre mais agir.

Préviens! Prends Togal dès les premiers indices de la maladie. Le Togal a prouvé son efficacité excellente comme remède préventif contre la grippe. Puisque des milliers de médecins ordonnent le Togal, vous pouvez, vous aussi, l'acheter en toute confiance. Togal est l'ennemi de tous les refroidissements. Il aide jeunes et vieux et ne doit manquer dans aucun ménage. Dans toutes les pharmacies Fr. 1.60.

## Dernières nouvelles

### Autour du Code pénal fédéral

En dépit des requêtes présentées par les cantons romands, le Conseil fédéral s'obstine à maintenir au 3 juillet la votation sur le code pénal suisse

Le Conseil fédéral a décidé, dans sa séance de jeudi de maintenir la date du 3 juillet pour la votation sur le Code pénal suisse. Cette décision précédée d'un débat au cours duquel les arguments pour et contre le renvoi furent examinés une seconde fois aurait été prise à l'unanimité, les conseillers fédéraux étant tous d'avis qu'il convenait de s'en tenir malgré les requêtes des cantons romands, au jour une fois fixé et rendu public.

## L'accord Anglo-Italien

### Le contenu de l'accord

Le document traite des points suivants: Méditerranée, Proche-Orient, Afrique orientale et Espagne. Il reprend les termes du gentlemen's agreement de 1937 selon lequel les deux parties reconnaissent l'importance de leurs intérêts réciproques en Méditerranée. Il confirme le traité italo-britannique de 1927 concernant la sphère d'influence des deux Etats dans le Proche-Orient, et réaffirme la faillite de la convention internationale de 1896 qu'assure à tous les navires la liberté de passage dans le canal de Suez. L'accord précise

que l'Italie reconnaît le protectorat d'Aden, et règle à la satisfaction réciproque des deux nations la question soulevée par « la guerre des ondes » et par la concurrence politique de l'Italie et de l'Angleterre dans les pays arabes, notamment en Palestine. Il prévoit, en outre, la reconnaissance de l'empire italien d'Ethiopie par l'Angleterre, et comporte l'engagement par celle-ci et par l'Italie d'établir des rapports de bon voisinage entre leurs possessions en Afrique orientale.

D'autre part, l'Italie assume l'obligation de réduire très sensiblement ses effectifs militaires en Lybie.

Enfin, l'Angleterre et l'Italie s'engagent à respecter le statu quo territorial en Méditerranée occidentale. A cet égard, l'Italie a donné à la Grande-Bretagne l'assurance qu'elle n'a aucune visée territoriale en Espagne.

## ECHOS

### En Allemagne

Une Américaine voyageant récemment en Allemagne a conté à une connaissance l'incident suivant:

Dans le compartiment du train qu'elle avait pris se trouvaient trois solides « chemises brunes » qui, avec le courage puisé dans leur force et leur nombre, lardaient de lourds brocards un seul homme dont les traits révélaient l'origine sémitique.

Le Juif n'avait pas l'air de les entendre, et lorsqu'il descendit du wagon à une station, les trois compagnons se mirent à la portière et le saluèrent ironiquement, le bras tendu, en criant à pleins poumons: « Heil Hitler! »

Le descendant de Sem, arrêté sur le quai leur dit, poliment, au moment où le train repartait:

— Excusez-moi, messieurs; je ne m'appelle pas Hitler, mais bien Rosenberg!

## PHARMACIE DE SERVICE

Service de nuit:  
Pharmacie DENERIAZ (Tél. Nos 27 ou 376).  
Dimanche de Pâques, 17 avril  
Pharmacie de QUAY (Tél. No 16).

## SERVICES RELIGIEUX

Dimanche de Pâques  
A la Cathédrale: 5 h. et demie, 6 h., 6 h. et demie, 7 h. et 7 h. et demie, messe basse 8 h. et demie, messe et sermon allemand. 10 h. grand-messe pontificale, sermon français, bénédiction papale. 11 h. et demie messe basse.  
Le soir: 4 h., vêpres pontificales.

## 2 Ravissants PULLOVERS d'ÉTÉ

Petite blouse d'été tricot fantaisie courte manche col garni plissé broderie et 2.50  
Gillover, courte manche, teinte pastel garniture cordelière broderie genre tyrolien 5.90

MAGASINS  
**GONSET** SA  
FACE A L'HOTEL DE VILLE. SION

Dès le 1er Mai, les locaux du **Magasin Fessler à Sion** seront à louer. S'adresser: Magasin Fessler, rue de Conthey.

## Au Déluge

GRAND-PONT — SION SUPERBES OCCASIONS

1 chambre à coucher, lits jumeaux, coiffeuse, table de nuit, chaises, en noyer poli. Etat de neuf. Toujours grand choix de meubles, machines à coudre, à prix avantageux.

A la même adresse:

## A louer

1 chambre indépendante, 1 appartement au soleil, 2 pièces et cuisine.

Se recommande, Jules Barbey, soldeur, Sion.

## A vendre

à très bas prix une voiture Ford, 8 cylindres. Modèle récent, complètement révisée, 4 pneus neufs. S'adr.: bureau du journal.

PAR L'IMPRIMERIE DU JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS  
ON LIT avec plus de plaisir un JOURNAL dont l'abonnement est PAYÉ

## A quoi sert la J. O. C. ?

GRAND MEETING AU THEATRE DE SION  
Dimanche 17 avril, à 20 h. 30  
Entrée libre! Entrée libre!

**Dr L. de Preux**  
Chirurgien F. M. H.  
**Absent du 17 au 25 avril**

## AU TIGRE DU BENGAL

BALOGI, fourreur MONTREUX  
Tél. 62,398 Grand Rue 94  
vous convie à visiter ses installations frigorifiques, les premières en Suisse, actuellement d'une capacité de 300 m3. Toute l'année température constante de 6 à 12° au-dessus de zéro.  
Dépositaires: Fourrures Chics S. A., Rue du Simplon 16a, Vevey, Fourrures Biro, Rue St-Pierre 2 Lausanne.

## Société de Tir Grütli - Sion

tirs militaires obligatoires les dimanches matin, du 8 et 15 mai, dès 08,00 heures  
Le Comité.

## Car-alpin

pour excursions, spacieux et confortable, 24 places.  
Se recommande: Cyrille Theytaz, Sion-Héremence  
Téléphone 6,05 — 611,6

## Sierre AU LAC DE GERONDE

Restaurant de la Grotte  
**le but d'excursions pour les Fêtes de Pâques**  
Menu de Pâques avec Poissons et Poulet  
Prix modérés. Prière de réserver les tables à l'avance en téléphonant au 51.104.  
Se recommande, W. Lehmann, Chef de cuisine.

## Bonne à tout faire

sachant cuire est demandée par Mme Louis Jaquet, Bellevue-Genève. Tél. 82066.

## Malgré ses prix

exceptionnellement bas vos vêtements défranchis se sont soigneusement teints ou nettoyés.

## chez Mme Largey-Melly

Maison Valtério, au sommet du Grand-Pont.

**LES BEAUX BAS**  
Marques réputées « Elbeo », « Kayser » « Favori », etc.  
**MAGASIN SPECIAL DE BAS, Mme E. Lorétan, Sion.**  
Grand-Pont

## A LOUER

un appartement de 2 chambres, chauffage central, bains et buanderie. Prix avantageux. A la même adresse 2 chambres meublées à louer.  
S'adresser Chalet Madamé de Preux.

**DES LETTRES DE remerciements à la Banque Uldry et Cie à Fribourg pour l'escompte d'effets sans caution jusqu'à fr. 500- peuvent être produites. On peut écrire en indiquant la situation financière, mais les poursuivis, faillis, assainis et intermédiaires sont priés de ne pas écrire. Pas d'avance de frais, pas de délai d'attente.**

Pour acheter un bon **RASOIR**, allez à la rue de l'Eglise, chez Alex. Tarelli, Sion. Aiguillage et échange.

## APPARTEMENT

à louer remis à neuf, 5 chambres et dépendances. Chauffage central. Bain. Chambre de bonne. Cuisine à lessive et étendage dans la maison. S'adresser à la Papeterie Pierre Pfeiffer à Sion.

## A louer en ville

2 petits logements ensoleillés avec tout confort.  
S'adr.: bureau du journal.

## ON CHERCHE

une sommelière pour café et aider au ménage, si possible sachant les deux langues. S'adresser au Café Pont du Rhône, Sion.

## La Direction de la

# Caisse d'Epargne du Valais Société Mutuelle

(Fondée en 1876 par la Fédération des Sociétés de S. M. du Valais)

## est transférée à Sion: Place du Midi

## TOUTES OPERATIONS DE BANQUE AUX CONDITIONS LES PLUS FAVORABLES

AGENCES: Saxon - Monthey - Sierre

REPRESENTANTS à Brigue, Vex, Nendaz, Ardon, Chamoson Riddes, Fully, Martigny, Sembrancher, Orsières, Bagnes, Vollèges Salvan, Vernayaz, Collonges, St-Maurice, Vouvry

# Juventus - Sion

LE GRAND MATCH DE PAQUES  
Dimanche dès 16 heures au Parc des Sports à Sion  
Vu les gros frais toutes faveurs suspendues

## A remettre

logement 3 chambres, tout confort. Pour visiter s'adr. Mson Antonioli, av. Tourbillon 4me, à partir du 20 avril.

A la même adresse machine à coudre à vendre.

## Jeune homme

de 18 ans, avec bonne formation, cherche place d'apprenti ou de volontaire dans administration, maison de commerce, agence etc. Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français. Offres à P. 2539 S. Publicitas, Sion.

## BILLETTS DE LA LOTERIE DE LA SUISSE ROMANDE

S'adr. au bureau du journal

Pour la vigne et les arbres employez:

ARSENATE DE PLOMB  
BOUILLIE CUPROCALCIQUE  
BOUILLIE SULFOCALCIQUE

de la Maison

# SIEGFRIED

Lutte contre les pucerons des feuilles avec

## Sicide

produit non-toxique, pour l'homme et les animaux domestiques.

DEPOSITAIRE:

E. ROTEN, Droguerie Sédunoise, Sion.

**PRINTEMPS, SAISON BENIE**

Qui d'entre nous, au printemps, ne s'est pas déjà senti fatigué et las? Nous sentons tous que nous avons traversé un long hiver, sans beaucoup de soleil et de grand air et que notre nourriture a été pauvre en vitamines.

Ne nous laissons pas dominer par un sentiment de lassitude. Chaque jour nous apportons davantage de soleil, de lumière, de chaleur. Chaque jour voit aussi les petites plantes, les feuilles vertes et tous les légumes que nous aimons, sortir de terre pour chasser notre fatigue, renouveler notre force et notre vitalité.

Il ne nous appartient pas de faire briller le soleil dont nous ne pouvons qu'accepter les rayons comme un don du Ciel. En revanche, nous pouvons disposer de notre nourriture et faire profiter notre corps des présents de la nature.

Comme il est facile, maintenant que l'on n'est plus en hiver, de varier le menu et de servir chaque fois un mets nouveau! Rien n'est meilleur, pour lutter contre la lassitude due à la morte saison, qu'une nourriture fraîche, crue sous le grand soleil et riche en vitamines. Songeons que nos enfants ont besoin de beaucoup de fruits et de légumes et n'oublions pas qu'ils préfèrent ces derniers sous forme de salades. Bien des enfants mangeraient davantage d'épinards, davantage de carottes, s'ils étaient en salades! Pour préparer ces salades, ayons soin d'utiliser de la bonne huile d'olives et, au lieu de vinaigre, du citron ou du Citrovin, le fameux vinaigre de citron. Nous aurons alors un mets d'une saine valeur nutritive. Il n'est pas nécessaire d'y ajouter du sel car, dans les légumes crus, les sels minéraux donnent beaucoup plus de goût que s'ils sont cuits. Mentionnons aussi qu'étendues sur du pain, en guise de tartine, les salades de légumes sont délicieuses, sans compter qu'ainsi, les enfants mangent volontiers le pain le plus noir.

Une ménagère mère de famille.

**MANGER A SA SOIF ET BOIRE A SA FAIM**

On garde une poire pour la soif, aussi au sens propre, et chacun sait qu'une pomme acidulée ou d'autres fruits au goût un peu piquant conviennent fort bien au gosier desséché. Ces fruits sont des flacons merveilleux, des récipients bien supérieurs aux bouteilles en verre ou en aluminium. Si vous emportez votre boisson à la façon habituelle, vous vous chargez de la moitié de poids mort. Mettez en poche des pommes ou des poires; vous avez là un liquide avec un emballage extra-léger que vous consommez d'ailleurs au fur et à mesure avec le délicieux contenu.

**LE DESENDERTEMENT D'ENTREPRISES AGRICOLES**

Le Conseil des Etats s'est occupé jeudi de la motion du Conseil national du 9 décembre 1937, sur le désendettement agricole. M. Wils, rapporteur de la commission, a recommandé son acceptation et sa discussion immédiate. M. Baumann, président de la Confédération, parla dans le même sens. Une proposition de renvoi faite par M. Martin a été repoussée.

Le motion du Conseil national invite le Conseil fédéral, vu le message du 10 septembre 1937 concernant la révision partielle des dispositions économiques de la Constitution fédérale, à préparer immédiatement des mesures législatives en vue de conserver une population agricole saine et fortifier la propriété paysanne. A cet effet, il ordonnera sans délai les enquêtes nécessaires sur les conditions du marché immobilier dans l'agriculture, en particulier sur l'achat spéculatif de domaines agricoles et la proposition des biens-fonds agricoles qui ne sont pas la propriété de paysans. Le Conseil fédéral est chargé, en

outre, de suivre de près l'évolution des transactions immobilières dans l'agriculture et, s'il constate que la propriété paysanne est sérieusement menacée, de présenter sans délai un rapport et des propositions.

**L'HYGIENE DENTAIRE SCOLAIRE PROGRESSE LENTEMENT**

La Commission romande d'hygiène dentaire a tenu son assemblée annuelle à Lausanne, sous la présidence du Dr Eyer (St-Maurice). Elle a désigné comme président pour 1938-39, le Dr Lippacher, médecin dentiste, député à Fribourg.

Elle a entendu divers rapports sur les nouveaux services dentaires scolaires. Le Dr Schupp, médecin-dentiste à Echallens, a parlé des débuts dans cette localité du service dentaire qui a pu être institué en 1937, grâce à l'appui financier de la Croix-Rouge.

Les écoliers de 6-7 ans ont été examinés et ceux qui avaient des caries — ils étaient fort nombreux, comme on le constate partout — furent traités. Les parents ont vivement apprécié l'aide qui leur était ainsi apportée. Cette année, les écoliers traités en 1937 continueront à être suivis, et les enfants entrant à l'école bénéficieront à leur tour des soins dentaires. Ainsi en huit ans, l'ensemble de la gent scolaire sera enrôlée dans la guerre contre la carie. Si cette prise en charge est à bien long terme, elle permet au nouveau service de réunir peu à peu les ressources nécessaires.

**UNE NOUVEAUTÉ INTERESSANTE**

Il y a encore très peu d'années, on ignorait la façon d'utiliser économiquement et rationnellement le bois comme combustible pour les appareils de cuisson et de chauffage.

Jusqu'à présent le bois flambait dans le foyer des fourneaux, c'est-à-dire qu'il y brûlait assez rapidement sous l'influence du tirage. Ce tirage entraînait dans la cheminée une quantité d'hydrocarbures ainsi que des gaz combustibles qui se déposaient sous forme de suie ou s'échappaient en fumée. Afin de tirer profit de ces gaz et d'augmenter par là la valeur calorifique du bois, on se mit à la recherche d'appareils à combustion indirecte dans lesquels on provoque tout d'abord la gazéification du bois et seulement ensuite, sous la plaque de chauffe, la combustion de ces gaz.

Une maison, établie sur les rives de la Sarine présente à la Foire de Bâle, toute une série de fourneaux et de cuisinières à gazéification de bois. L'extérieur soigné et la simplicité du réglage de ces potagers attirent l'attention des visiteurs.

Il est réconfortant de penser que dès à présent on pourra mieux utiliser le bois de feu, l'une de nos principales richesses nationales.

« Semaine Suisse »

**Nous avons reçu...**

Armand Godoy, par Emile Schaub-Koch. — Albert Messein, éditeur, 19, quai Saint-Michel, Paris (Ve). — Prix fr. 12.—

On a publié plusieurs livres sur l'Oeuvre d'Armand Godoy. Celui que nous donne le professeur Schaub-Koch a, entre autres, le mérite d'étudier, avec une pénétration rare, les sources d'inspiration du poète, les causes profondes de son mysticisme et la qualité de son catholicisme que l'auteur ne craint pas d'appeler « espagnol » et « gallican » à la fois.

M. Schaub-Koch arrive aux mystères de la Poésie et de la Foi, de la foi poétique, de la poésie religieuse et même à celui, insondable, de la Grâce appliquée à la Poésie.

M. Schaub-Koch a analysé, en outre, avec un égal bonheur, la technique et l'apport polymétrique dont Armand Godoy a enrichi la Poésie française.

Pour la décider tout à fait, Elisabeth a une inspiration.

— Paule, j'ai envie de violettes et je suis sûre qu'il y en a déjà. Oui, derrière le kiosque, elles doivent être fleuries.

Voilà comment Paule s'en va, quelques instants plus tard, dans le parc reverdi où les nids commencent à chanter.

Comme elle va quitter le lacet qui monte pour le sentier du kiosque, elle voit de loin une silhouette noire qu'elle ne tarde pas à identifier.

« Le berger descend. Il doit venir voir Elisabeth. C'est pourquoi elle m'a éloignée ».

Ces trois idées enchaînées traversent son esprit comme un éclair. Elle quitte vite le lacet pour laisser le champ libre à celui qui descend. Elle se dirige vers le kiosque, se promettant de prolonger sa promenade afin de ne gêner en rien Elisabeth.

Le kiosque est désert quand elle y pénètre. La petite construction a deux entrées; Paulette s'est assise un instant devant la première, quand elle se souvient de la demande d'Elisabeth:

« Les violettes doivent être fleuries derrière le kiosque ».

Pour satisfaire son amie, Paule sort par la seconde porte et commence sa cueillette. Les violettes sont fleuries, en effet, leurs petites têtes sortent du feuillage et bientôt Paule en a les mains pleines.

Comme elle va se relever pour rentrer, un bruit de voix la cloue sur place. Le kiosque est occupé maintenant. Deux hommes sont assis sur les fauteuils de bambou, le Père Réginald et Patrice, qui paraissent très absorbés tous les deux.

Paulette veut fuir. Mais par où? Le seul



Weil ihr gerade vom Sprechen redet, so will ich Euch auch einen Wink geben. Ich lasse seit Jahren alle Kleider und Mäntel regelmässig von Terlingen chemisch reinigen oder umfärben. Das erspart mir jährlich einen schönen Batzen Geld.

**TERLINDEN**  
Küsnacht-Zürich  
Die grösste Färberei u. Chem. Reinigungs-Anstalt d. Schweiz.

**Enfin J'ai trouvé!**  
Voilà ce que dira la maîtresse de maison lorsqu'elle aura engagé une servante qui lui conviendra. Pour la trouver, faites paraître une annonce de trois lignes dans votre journal.

**Achetez / Vendez par l'annonce PUBLICITAS**

**Vous aimeriez vendre**  
votre gramophone ou votre aspirateur à poussière? Quelqu'un serait heureux de trouver l'un ou l'autre de ces objets à bon compte. Faites paraître une petite annonce dans votre journal.

**Demandez PARKETOL**  
ECONOMIQUE SUPPRIME LA PAILLE DE FER

Pour l'entretien de vos parquets, meubles, linos, planelles, mosaïques **LE FLACON 1 FR**

Dépôts: Droguerie du Midi S. A. Sion, Droguerie Sedunoise, Sion, M. Gross, droguer, des Remparts Sion

**LA LIQUIDATION TOTALE**  
du Magasin

**Au Gaspillage**

Rue de Conthey — Sion  
a commencé: grand choix de bonneterie, lingerie, bas, etc., le tout sera vendu avec un

**fort rabais**

Que chacun en profite!  
Se recommande, T. Brandt.

**A Vendre**

en ville de Sion, ruelle Garbaccia, habitation, grange-écurie et place. Prix et conditions avantageux.  
Prise de possession immédiate. Eventuellement location. Faire offre sous chiffre 1419 M., Feuillé d'Avis, Sion.

**CARDINAL**  
**Pendant les fêtes SUPER-BOCK**

**Raid aérien LONDRES-JOHANNESBURG**  
TRANSVAAL



Il y a quelque temps déjà, les Anglais organisèrent un grand raid aérien Londres-Johannesburg (Transvaal). L'entreprise est pénible et périlleuse. Deux jeunes sportifs énergiques, Scott et Guthrie, sortent victorieux de l'épreuve et, leur exploit aussitôt accompli, ils télégraphient aux fabricants de l'Ovomaltine:

„Vous pouvez dire à tout le monde que, pendant notre pénible raid, l'Ovomaltine nous fut indispensable pour maintenir nos forces physiques et morales.“

Voilà bien une preuve de plus que l'Ovomaltine rend de précieux services chaque fois qu'il s'agit non seulement d'apaiser sa faim, mais encore de fortifier les muscles et les nerfs. Elle majore les capacités et l'on s'aperçoit bientôt que rien ne peut la remplacer. C'est pourquoi aussi l'Ovomaltine est le fortifiant de tous les jours.

La grande boîte 3 fr. 50, la petite boîte 2 fr.

Dr A. WANDER S. A., BERNE

**OVOMALTINE**  
c'est la santé!



**Le Dr Chs-Henri de PREUX**  
Médecin-Dentiste

Dipl. féd. de l'Inst. Dent. de Genève  
Docteur de la Faculté de Médecine de Lausanne  
Anc. assist du Dr Zbinden, Méd.-Dent et Orthodontiste, à Lausanne

**ouvrira son CABINET DENTAIRE à SION**  
à la Place du Midi

Maison « Les Rochers », le 19 avril 1938  
Traitements conservateurs des dents  
Incrustations — Couronnes — Ponts  
Prothèses complètes et partielles  
Redressements — Pyorrhée  
**Rayons X**

**Horlogerie-Bijouterie Boillat**  
Rue du Rhô - SION Réparat. soignées

Demandez le „Journal et Feuille d'Avis du Valais“  
A votre changement d'adresse, joignez 30 centimes

**Le Château DU MYSTÈRE**  
PAR ANDRÉ BRUYÈRE

Une ère nouvelle règne sur Araval, une ère de douceur après les jours d'angoisse. Elisabeth lentement, revient à la vie. Oui, le Beau Rayon luit encore plus doux, s'il est possible, d'avoir approché cette grande ombre funèbre où Paulette la croyait à jamais partie.

Les deux amies ne se quittent plus. Elisabeth, encore languissante, ne descend point de sa chambre où Paule a élu domicile. Elles passent de longues heures, ne parlant guère, mais contentes d'être ensemble, de pouvoir à toute heure se parler, se voir après la terrible alerte qui les secoua.

Ainsi l'hiver s'achève mouvementé sur ses derniers jours autant qu'il fut monotone à ses débuts. Il n'y a plus de glace, ni de neige. Un beau soleil luit presque chaud le jour où, pour la première fois, Elisabeth descend dans la grande salle.

On lui fait une ovation, puis, suivant la coutume d'Araval, chacun s'en va de son côté à ses affaires ou ses plaisirs.

Seule, Paulette est restée près de son amie. Mais celle-ci, doucement, insiste pour que la petite garde-malade aille, elle aussi, faire une bonne promenade.

sentier praticable débouche devant l'autre porte, il faudrait retraverser la petite salle.

Elle reste donc immobile derrière la porte entrouverte, espérant que les deux cousins partiront bientôt et qu'elle pourra s'enfuir. Ils ne l'ont pas vue, mais rien n'a trahi sa présence.

Mais voici qu'ils parlent et, dès les premiers mots, Paule malgré elle tend l'oreille; elle écoute de toute son âme, car c'est Patrice qui parle, il livre enfin le secret de son cœur fermé.

— Je t'ai demandé de venir, Réginald, parce que j'ai besoin de te parler. Tu as été toujours pour moi le meilleur des frères. Aujourd'hui, j'ai besoin de toi.

« Réginald, j'ai fait un rêve ».

— Un rêve?

— Oui, moi, Patrice, moi, le maudit, le condamné, j'ai osé rêver comme rêvent les hommes. Un instant, j'ai oublié que je n'étais plus comme eux.

— Pauvre frère: je comprends ta souffrance.

— Tu sauras tout. Vois, je ferme les yeux, tu n'es plus Réginald et je ne suis plus Patrice. Il n'y a plus que deux âmes qui se penchent l'une vers l'autre.

« Les yeux fermés, je vois tout en ma mémoire. Il y a un an bientôt, j'étais dans le parc, sans but, sans joie.

« Je songeais que, par le vaste monde, d'autres hommes, jeunes comme moi et comme moi avides de vivre, s'inclinaient à cette heure vers la fiancée élue et, posant sur un front pur leurs lèvres tremblantes, amenaient pour toujours le bonheur à leur foyer. J'aurais donné la moitié de ma vie inutile pour

être au nombre de ces heureux, pour avoir moi aussi ma part de bonheur...

« ...Mais je savais ce souhait inutile. Pardessus le haut mur de ma prison, rien ne viendrait jamais me reconforter, me sourire, porter un instant ma chaîne pour qu'elle me fût moins lourde...

« Alors, j'entendis un frôlement, un pas indistinct. Je m'arrêtai, le cœur battant, saisi d'une émotion profonde, car je le sentais, la vie répondait à mon appel le bonheur s'approchait.

« Sur les pierres disjointes de la digue quelqu'un s'avancait, quelqu'un de mince et de frêle, de très pâle aussi sous de lourdes tresses blondes, un petit être vaillant et joyeux qui s'avancait sans trembler près de l'eau mugissante, un être tout jeune qui franchissait victorieusement l'obstacle et qui saluait sa conquête d'un rire frais, un beau rire de triomphe et de jeunesse.

« Réginald, ce jour-là, j'ai donné tout mon cœur ou plutôt on me l'a pris. Je ne savais plus ce que je faisais ni ce que j'étais. Je n'entendais plus que ce doux rire, je ne voyais plus que ces yeux bleus. Araval n'était plus la prison infamante, un sourire avait transformé les murs sombres en palais éblouissant.

« Puis je l'ai connue davantage, elle-même, elle l'âme exquise sous la forme divine. Et plus que de l'azur de ses yeux, plus que de l'or de ses tresses blondes m'ont été chères sa bonté, sa vaillance, sa gaieté même si vibrante que rien n'avait pu l'éteindre, ni l'enfance abandonnée, ni la pauvreté, ni la maladie, ni même l'atmosphère inquiétante de notre pauvre Araval maudit.

« J'ai longtemps vécu ce doux rêve. L'Amour venant à moi sous cette forme merveilleuse, l'amour qui changeait ma vie, qui me changeait moi-même.

« Et puis, je me suis réveillé. La voix de la conscience a parlé plus fort. J'ai écouté ses réflexions amères: que vas-tu faire? Cette jeune créature qui a droit au bonheur, oseras-tu la prendre pour toi, l'entraîner à ta suite dans le chemin d'opprobre et de larmes, où toi et les tiens laissez à chaque ronce un lambeau de vous-mêmes?

« Et j'ai répondu: non, je n'ai pas le droit.

« Je dois ne point voir son sourire, je dois éteindre l'écho de sa voix dans mon cœur. Je dois passer à côté d'elle sans répondre à l'amour qui s'est levé en elle, parce que je suis un maudit, parce que mon ombre ne doit pas s'étendre sur sa lumière.

« Réginald, aie pitié de moi. Je dois piétiner mon amour. Ce courage, je l'aurai. Je foulerai jusqu'au dernier reste de ma joie, mais elle! Devant sa douleur, je suis sans force. Je vois toujours devant moi ce doux petit visage, je lis sa prière si tendre: Que vous ai je fait, moi qui vous aime, pour que vous ne me repoussiez, pour que vous ne me compreniez pas?

« Alors, je m'enfuis bien loin pour ne pas être lâche... Mais la force humaine a des limites. Réginald, je n'en peux plus, tendsmoi la main ».

— Patrice, il faut partir.

(à suivre)